

## Ante las elecciones

### SÍNTOMAS

Con el título y subtítulo que copiamos nuestro colega «El Liberal» publica un artículo en el que expone sus temores de que no se haga una rectificación exacta del padrón electoral.

Pide que se expongan las listas en sitio visible porque el procedimiento seguido por la Junta municipal del Censo por Estadística y sobre ser lento, puede contribuir a que los ciudadanos se queden sin tener noticia exacta de los que hay o debe haber incluidos o excluidos del padrón.

A nosotros todo cuanto tienda a la depuración del censo y a dar facilidades para tal fin, nos parece muy bien y si de ese modo el público en tiende que no se le puede coartar su libertad, es de justicia que se atienda tan justa petición.

Nadie tiene interés en contrario; hasta es de agradecer que se interesen todas las clases sociales por este derecho que les asiste y que cuantos tienen fuerzas positivas y de arraigo en la opinión han de ver con buenos ojos, porque es la confirmación indiscutible de su positiva fuerza.

De modo, que conformes con «El Liberal» en que se den todas esas facilidades, que demanda el colega y en que todo el mundo se interese por un problema de tanta importancia política.

En otro lugar de este número van las declaraciones del alcalde y del presidente de la Junta Municipal, que cumplidamente contestan a «El Liberal».

Pero el colega no se contenta con esa demanda; con lo cual, como se ve, estamos conformes. «El Liberal» va más allá y en la actuación de la estadística ve síntomas de que las elecciones en nuestra tierra no sean sinceras.

¿Qué razón abona la afirmación de «El Liberal»? quizá si nos dedicáramos a la busca de juicios del colega sobre la fuerza positiva del partido conservador en Murcia encontraríamos muchos textos en sus mismas columnas que expresan ese reconocimiento.

Más podríamos decir, en más de una ocasión «El Liberal» tuvo representación en el municipio; para llegar a esos sitios tuvo que servirse de esas zafias arbitrariedades de antaño que según el colega se ponían en práctica con amaños de electores fantásticos, quedando sin voto los sectores efectivos?

No sabemos cuando Murcia fué el oprobio político de España. Esa protesta no la vimos cuando obtuvo esas representaciones y no supone mos que la austeridad política del colega hubiera aceptado unos puestos que llevaban el sello asqueante del oprobio.

Precisamente es muy posible que no se dé el caso en toda España, en que uno por uno sean conocidos dentro de su sección, los votos que figuran en el censo ni que se haya hecho una labor directa con el elector.

En más de una ocasión y en los ratos de sinceridad se ha reconocido por sus propios adversarios.

Contra el partido conservador murciano se han unido muchas veces todas las oposiciones y se han unido con autoridades enemigas, casi podríamos decir destacados ex-

clusivamente contra los ciervistas y ¿cuál fué el resultado?

¿Recuerda algo de esto el colega? ¿No ha sido testigo de esas anécdotas de exterminio, coronadas con una guerra sin cuartel? ¿No ha visto como ha podido el ciervismo defender sus derechos contra Avelilla y contra todas las aves de mal agüero?

Habremos de refrescar la memoria de estos hechos para que el colega haga un acto de justicia?

Si hay insinceridad será en no reconocer lo que los hechos han puesto en evidencia; y en querer derivar las campañas, no por las vías de la verdad y de la justicia; sino por los vericuetos del sectarismo y de los odios políticos.

Y si lo que intenta con esa desvirtuación de los hechos es dar a entender que una vez más se demostrará la pujanza del partido conservador por los procedimientos ilegales y abusivos, corre un serio peligro de caer en el ridículo más espantoso, porque ahora está a tiempo de poner toda su fuerza de opinión, que reconocemos que es mucha, en pro de esa labor depuradora y más tarde para llevar los votos considerables que arrastra a las urnas.

Si «los síntomas» en vez de ser lo que quiere dar a entender, es su procedimiento habilitado de colocarse las vendas antes de la descalabradura ¿«No resultará pintoresco «El Liberal»?

Ya se verá todo en la hora de la verdad.

### INFORMACION OFICIAL

## El gobernador y los periodistas

### CUMPLIMIENTO DEL PACTO ENTRE PATRONOS Y OBREROS DEL RAMO DE ESPARTERÍA DE CIEZA

El Gobernador civil, señor García Francos, se ha mostrado ayer muy satisfecho al tener noticia de que ha sido nombrada en Cieza una comisión de patronos y obreros, los cuales se proponen ofrecer la presidencia al señor Juez de primera Instancia, para confeccionar el Reglamento por que ha de regirse la Caja de Socorro para enfermedad de los obreros, y que esta comience a funcionar en seguida, a virtud del cumplimiento de una de las bases aprobadas por ambas partes, a propuesta de la autoridad gubernativa.

### CAMPAÑA SANITARIA

El señor Alcalde de esta capital ha comunicado al Gobernador civil, que, en cumplimiento de lo interesado, ha dado órdenes al Inspector Municipal de Sanidad correspondiente, para que compruebe la veracidad de la existencia de un foco de paludismo en el paraje denominado «Vereda de la Cueva», y proponga, caso afirmativo las medidas oportunas para combatir dicha enfermedad, las cuales adoptará inmediatamente la Alcaldía. — Presidencia.

### LOS LOCALES ESCUELAS

En cumplimiento de órdenes del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, don Paulino García Francos, y Circulares dictadas por

## La visita del autogiro Cierva a Murcia

### Saldrá el domingo de Santander y se detendrá en Madrid

### Cierva explica al Rey el funcionamiento del aparato

Por noticias particulares se ha tenido conocimiento en la alcaldía que el próximo domingo saldrá de Santander en su autogiro el ilustre ingeniero señor Cierva.

Desde luego piensa detenerse en Madrid, desde donde telegrafiará la fecha exacta, y hora aproximada, de su llegada a Murcia.

Como decíamos en nuestro pasado número, el campo está dispuesto para el aterrizaje; falta la faja que en forma de T, se ha de hacer según indicaciones de los aviadores y la valla que ha de contener al público.

Los caminos se están arreglando apresuradamente, pues algunos de ellos andaban bastante averiados.

Hemos oído decir, sin que respondamos de su exactitud, que se trata por unos particulares de establecer una línea económica de transporte, que en ese día de la llegada del autogiro y en los sucesivos que permanezca entre nosotros, nuestro ilustre paisano, ha de dar seguramente un excelente resultado, porque hay una gran masa de población, que no cuenta con medios fáciles de comunicación y con un servicio de esta índole se asociarían al homenaje de su llegada.

Celebraremos ver confirmado el rumor, porque todo cuanto redunde en beneficio de ese anhelo popular, nos ha de parecer grato a todos los murcianos.

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

El señor Maza, terminada la sesión de la Permanente habló con los periodistas del vuelo del autogiro Cierva, participandoles que según las últimas noticias llegaría a Murcia el ilustre inventor el miércoles próximo.

Confirmó el Alcalde que el señor Cierva saldrá de Santander el domingo, deteniéndose en Burgos, Madrid y Albacete. Desde esta ciudad avisará definitivamente la hora de su llegada.

Añadió que el Ayuntamiento tiene proyectado agasajarlo con un lunch, ignorando si de acuerdo con la Diputación se celebraría algún otro acto, pero que el homenaje más cariñoso que el pueblo de Murcia podía testimoniar a su preclaro hijo era el de un recibimiento grandioso como corresponde a su destacada personalidad en el mundo de la Ciencia.

El alcalde terminó diciendo que hoy se facilitaría a la Prensa y particulares, un croquis del lugar donde está emplazado el campo de aterrizaje y las carreteras por las a él que se tiene acceso.

(Por telegrafo)

### EL REY VISITA EL AUTOGIRO

Santander. — Su Majestad el Rey estuvo en el campo de Aviación.

Cierva explicó a Don Alfonso el funcionamiento del autogiro, quedando el Soberano maravillado.

dicha Autoridad en 23 de Julio y 4 de Agosto actual, encaminadas al adecentamiento, blanqueo o higienización de los locales escuelas y viviendas de los Maestros, en los pueblos de la provincia, el estado actual de este servicio es el siguiente:

Poblaciones en que ya están realizadas las obras necesarias, según participan las Alcaldías. — Abanilla, Abarán, Alcantarilla, Alguazas, Bente, Bullas, Cieza, Jumilla, Librilla, Mazarrón, San Javier, Pinatar, Torres de Cotillas, Totana y Ulea.

Poblaciones en que se están efectuando, según participan las Alcaldías. — Aguilas, Aledo, Alhama de Murcia, Archena, Blanca, Calasparra, Campos del Río, Caravaca, Cartagena, Cehegin, Ceñti, Fortuna, Fuente Alamo, Lora, Lorquí, Molina de Segura, Moratalla, Murcia, Ojós, Píego, Ricote, Pacheco, La Unión, Villanueva y Yecla.

Murcia. — Ha recibido comunicación el señor gobernador del propietario del local en que está instalada la Escuela Normal de Maestros, de haber ordenado la ejecución de las obras necesarias. También ha recibido otra de la Alcaldía participando haber ordenado a los propietarios de locales escuelas la

ejecución de las obras necesarias, no habiendo recibido aun noticias de estar ejecutadas.

De Albuñete aun no se han recibido noticias de la ejecución de obras en las escuelas.

### PARA LOS DAMNIFICADOS DE YECLA

El señor García Francos dijo ayer a los periodistas que había recibido la cantidad de 300 pesetas en viada por el alcalde señor Maza, como donativo de este Ayuntamiento para los damnificados de Yecla. Dicha cantidad la ha remitido ayer mismo al alcalde de Yecla.

El gobernador se mostró muy agradecido a la atención del alcalde de Murcia.

## LA BOLSA

Por telégrafo de la noche  
Cotización del día 22

Intertor 4 %	71'80
Amortizable 5 %	87'50
Id. 4 %	75'75
Banco de España	599'50
Tabacos	228'00
Francos	37'00
Libras	45'79
Dollars	9'40
Liras	49'25

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

## SESION DE LA PERMANENTE

A las once de la mañana de ayer y bajo la presidencia del alcalde señor Maza celebró sesión ordinaria la Permanente del Ayuntamiento.

Concurrieron los señores Alcazar, Ortega, Durán, Gómez López, Pérez Gómez, García Avilés y Niño.

Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

La Presidencia dió cuenta de que el día 25 será la apertura de pliegos para el arriendo de la Recaudación de arbitrios municipales, por concurso, designando al señor Ortega para que lo represente en ese acto si él estuviera ausente. Aprobado.

Se leyeron las disposiciones oficiales insertas en Boletines y Gacetas.

El Interventor dió lectura a la relación de cuentas y pago de la semana que importa 9161 pesetas.

La Comisión de Hacienda accede a la solicitud del señor gobernador para que se dote de luz el «Hall» y los buzones de la nueva Casa de Correos, como lo viene haciendo hasta ahora. Aprobado.

La misma Comisión presenta informe favorable para concesión de un donativo destinado a la reconstrucción del Templo de Nuestra Señora de la Fuensanta.

Se autoriza al alcalde para designar la cantidad.

Se concede pensión de 1500 pesetas a la viuda del médico municipal señor Caballero.

En la solicitud del señor García Nieto para colocar dos paravientos en la acera de su hotel, la Comisión informa favorablemente acordándose de conformidad.

Se concede licencia de quince días, al médico señor Mabilly.

También se accede a la petición de excedencia del Oficial don Rafael Vinader Soler.

Los asentadores de la Lonja solicitan régimen de descanso dominical. A la Comisión,

Se accede a nombrar vecino de Murcia a don Pedro Molina Cascales. Queda aprobada la relación de altas al padrón del Alcantarillado.

La Comisión de reformas informa favorablemente en la liquidación de acometidas al alcantarillado.

Aprobado.

Igualmente es aprobada la liquidación de obras para el abastecimiento realizadas por Ingeniería Marcort en el mes de Julio. Conformes.

Quedan autorizados varios particulares para realizar obras.

El contratista señor Guixot interresa que se le devuelva la fianza constituida.

A la Comisión.

El pedaneo de Los Martínez solicita aumento de luz en aquel pueblo. Pasa a la Comisión.

El sereno de La Ñora pide gratificación. A la Comisión.

Don Juan Martínez Rojel solicita se le nombre interinamente para ocupar la vacante del señor Vinader Soler. A la Comisión.

El alcalde dice que el día 27 se reunirán en Murcia representantes de los Ayuntamientos para los efectos de repartimiento de justicia municipal. Para representar al Ayuntamiento de Murcia propone al teniente alcalde señor Ortega. Conformes.

Y no habiendo otros asuntos de qué tratar se levanta la sesión.

El alcalde señor Maza se encuentra notablemente mejorado de la dolencia que le aqueja.

Ayer mañana acompañado de su familia, vino desde Torrevieja don de veranea y por la tarde resueltos asuntos que le trajeron a Murcia regresó a la citada población alicantina, de donde no regresará, al no reclamar su presencia asuntos urgentes, hasta la llegada a Murcia del autogiro del ilustre murciano señor Cierva Codorniu.

## Don José Martínez Vivas

Nuestro querido amigo el teniente coronel de la Guardia Civil don José Martínez Vivas, a quien recientemente se le ha hecho objeto de un homenaje por su ascenso, ha sido destinado a la Comandancia de Albacete.

Al lamentar la ausencia de tan celoso jefe, le deseamos toda suerte de aciertos en su nuevo destino.

### NOTAS DEPORTIVAS

## Todo perdido..!

Con gran regocijo he estado ocupándome del traspaso al Real Murcia de los jugadores Palahi y Viguera.

Ayer coincidí en la estación de ferrocarril con un cartagenero que no se apasiona, cosa verdad, aunque no se crea, y me aseguró que por algunos se venía sosteniendo que había falsedad en la letra de los señores don Juan Miró y don Marcos Navarro que firmaron la baja de Palahi y que el Viguera que había fichado el Murcia era un Viguera, pero no el que tenía el Cartagena. Este en opinión de esos cuantos jugará por ellos, por haberlo así prometido antes de salir para Bilbao.

Yo me detuve a pensar. De comprobarse, la noticia aterradora.

Solamente se me ocurrió preguntarle al acabar mi conversación: ¿que dicen esos señores cuya letra ha sido falsificada? ¿Vd. qué opina?

Nada hombre Yo opino y el tiempo me dará la razón, de que jugarán por el Murcia.

Todo eso de falsificaciones y de equivocaciones de persona son recursos ya manidos Palahi y Viguera los perdió para siempre el Cartagena.

—Yo entonces respiré y eché a andar. ¡Ya el asunto no me quita el sueño..!

### ZAMORETA AL SABADELL

En el «Mundo Deportivo» de ayer se recoge el rumor de que el Club Deportivo Español va a ceder al Centro Sport de Sabadell al jugador Francisco Zamora.

Se dice en ese mismo suento que Zamoreta prefiere el Racing de Santander.

No se sabe lo que de verdad hay en este asunto, pero procurare enterarme, aprovechando que Zamoreta se halla en Murcia.

### LISCANO

## Antonio de la Peña

MEDICO OCULISTA

Consulta de 11 a 1.

SAN LORENZO, 11.



EDICTO

—)o(—
DON JUAN NAVARRO NAVARRRO, recaudador del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital; HAGO SABER: que al objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 66 del Estatuto de Recaudación de 18 de Diciembre de 1928, se procederá a la recaudación voluntaria, que dará principio el día 20 de Agosto y terminará el día 30 de Septiembre próximo, de los arbitrios siguientes: Tercer trimestre de Inquilinato, Carruajes de lujo, Casinos, Circuitos de Recreo y A. cantarillado, y las alas producidas en el 2.º trimestre para 3.º de todos los arbitrios correspondientes al ejercicio actual de 1930 y la cobranza de las patentes correspondientes al 2.º semestre sobre Carruajes de plazas, Camiones de tracción animal, Carros, Carretas, Bicicletas y Coches fúnebres. Para las Diputaciones de este término Municipal se señalan los días y sitios que a continuación se expresan:

- Agosto, 21. Monteagudo y Esparragal. Casa del Alcalde de Monteagudo, D. Juan Martínez Murcia. Id. 22. Paimar, Sangonera Verde y Seca, Aljucer, Cañada Hermosa y Barqueros. Casa del Alcalde del Palmar, D. Enrique Vera Ortuño. Id. 23. Raal, Santomera y Matanzas. Casa del Alcalde de Santomera, D. Ricardo Molinero Alcaraz. Id. 25. Corvera, Carrascoy, Valladolides y Lobosillo. Casa de José Conesa Conesa, de Lobosillo. Id. 26. Espinardo y Guadalupe. Casa del Alcalde de Espinardo, don Joaquín Comés Saura. Id. 27. Beniján y Torreagüera. Casa de Antonio Lorca Hernández, de Torreagüera. Id. 28. La Albatalla y Arboleja. Casa de Antonio Muñoz (Barquero) de Arboleja. Id. 29. Sucina, Gea y Truyols, Avitesses, Cañada de San Pedro y Baisichas. Casa del Alcalde de Sucina, don Antonio Pérez Bernabé. Agosto 30. Los Martínez, Lo Jurado y Baños y Mendigo, Casa de don Sandalio Rosique Pérez; de Los Martínez. Septiembre 1. Alquerías y Zenneta. Casa del Alcalde de Alquerías don José Vicente Vicente. Id. 2. Aljezares, Garres, Casa del Alcalde de Aljezares don Antonio Alemán Ruiz. Id. 3. Aiberca y San Benito. Casa del Alcalde de la Aiberca don Pablo Ballester. Id. 4. Nonduermas. La Raya, Rincón de Seca y Era-Alta, Casa del Alcalde de Nonduermas don Antonio Mirete Balsa obre. Id. 5. Churra, Fiota y Santiago y Zaráiche. Casa del Alcalde de Churra don Fernando Alcantara Vera. Id. 6. Javalí Viejo y Nuevo, La Nora y Puebla de Soto. Casa del Alcalde de Ba Nera don José Crtuño Zapata. Id. 9. Puente Tocino, Santa Cruz Llano de Brujas, Casa de don Ramón Berenguer, de Puente Tocinos.

La Inapetencia desnutre. La Desnutrición trae consigo Anemia, Agotamiento. No se arruine Vd. y tome Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Estimula el apetito; regenera el organismo y aleja todo peligro de agotamiento. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Paraguas Modelo especial a Ptas. 13'50. Gran surtido. ABANQUERIA DE RAYNELL (Platería, 22) Precio fijo.

Lo que se hace público por medio del presente, a fin de que los contribuyentes no puedan alegar ignorancia, advirtiéndoles a los que no hubieren satisfecho los recibos en su domicilio o en los sitios señalados para las Diputaciones, que lo podrán hacer en el local de la Recaudación de Arbitrios, sita en la calle de San Patricio, de esta Ciudad, durante las horas de las nueve a las trece, y de las dieciséis a las diez y nueve. Igualmente se advierte que los que dejase transcurrir el plazo del 30 de Septiembre venidero sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio, sin más notificación ni requerimiento; pero si los satisficieren en los diez días comprendidos entre el 30 y 10 de Octubre, sólo tendrán que abonar un 10 por 100 de recargo que automáticamente se elevará al 20 por 100 el día 11 de Octubre próximo venidero. Murcia 16 de Agosto de 1930.— Fijese: El Alcalde, Manuel Maa. El Recaudador, Juan Navarro.

Dispensario Antituberculoso de la Ciudad. Plaza de la Trinidad núm. 21. Enfermedades del pecho. Dr. José Carrillo Lozano. Lunes, miércoles y viernes de 4 a 6 Garganta, nariz y oídos. Dr. Angel Martín Fernandez. Lunes, miércoles y viernes de 5 a 6. Enfermedades de los niños. Dr. Amalio F. Delgado de la Peña. Martes, jueves y sábados, de 8 a 6. Cirugía general. Don Francisco Montijano Buendía. Martes, jueves y sábados de 4 a 6. Enfermera visitadora. Señorita Bernal.

Diario Religioso. AGOSTO 1930. Este mes consta de 31 días. Está consagrado al Sagrado Corazón de María. Toque de Alba por la mañana a las cuatro. Toque de Oraciones, por la tarde a las siete y media. SANTOBAAL. Día 23. Fát. do.—San Felipe Bautizo y San Donato. VELA Y ALUMBRADO. Se descubre por la mañana a las ocho. Se reserva por la tarde a las seis. Día 23.—En Madre de D.os. Día 24.—En San Bartolomé. AL MARGEN DEL FÚTBOL.

(SATI-FACCION! Ya lo dice el adagio: Tras la tormenta viene la calma. Todos los grandes pesimismo que se cernían sobre la marcha normal del Real Murcia han desaparecido. Los nuevos valores adquiridos, en unión de los elementos de valía que quedaban del anterior equipo, harán que la próxima temporada resulte sumamente interesante. La forma en que se van deslizando los acontecimientos presagian días venturosos y de gloria para el club murciano y, por consiguiente, en abundantes emociones gratas para los amantes a tan emocionante y apasionado deporte. Los aficionados antiguos y los ahora iniciados no pueden ocultar la profunda satisfacción que experimentan por el acierto con que vie-

REGINA. LA MEJOR MÁQUINA DE ESCRIBIR.—SÓLIDA, ELEGANTE Y ECONÓMICA.—VENTAS A PLAZOS.—REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA.—JOAQUIN AYUSO COLOMBO. PLAZA DE SARDOY, 3 MURCIA.

Dr. José Carrillo Lozano del Instituto Rubio y del Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Director del Dispensario de la Trinidad.—Médico del de la Beneficencia Municipal de esta Capital, etc.—Licenciado Cascales, 3.—De 11 a 1.

ne desarrollándose el principio de la contienda futbolística y no escatiman los elogios para aquellos elementos que con tanto acierto y entusiasmo vienen ocupándose de su organización. El ambiente futbolístico es francamente alentador, siendo de esperar que de él salga esa gran masa de aficionados que lleven al club a una situación económica lo suficientemente desahogada que le permita desarrollar el plan tan acertadamente iniciado. Si cuantos elementos se interesan por que el Real Murcia siga en su marcha ascendente le prestan su desinteresada colaboración es indudable que tales propósitos se verán coronados por el éxito más completo.

Los dirigentes del Real Murcia están preparando todo cuanto es necesario para que así ocurra: reforzado el equipo con notables jugadores; dando toda clase de facilidades para inscribirse en las listas de socios; tienen abierta una suscripción popular recabando donativos para subvenir a los crecidos gastos que ocasiona la adquisición de nuevos jugadores y ha concertado, como primer partido de la temporada, un emocionante encuentro con alguno de los notables equipos del Norte. Como se ve no pueden ser más sugerentes los atractivos en que se halla el fútbol murciano para que todos le presten una entusiasta y leal ayuda.

A. DE SAN BENITO. Publicaciones. «CUANDO FUI COMISARIO DEL PUEBLO», por I. Steinberg.—Traducción del alemán de V. Orobón Fernández.—Editorial ZEUS, Madrid. Hundida la vieja armazón del imperio ruso, una nueva organización estatal comenzó a cavar sus propios cimientos. Pero su trabajo no se realizaba sin grandes esfuerzos, sin inauditas y cruentas luchas civiles. Pasados trece años del comienzo de esta labor, consolidada buena parte de las conquistas realizadas en aquellos días, desaparecidos bas-

social revolucionario de izquierda I. Steinberg. La Editorial «Zeus» prosigue con esta obra su labor de divulgación de las nuevas tendencias literarias, que merece ser estimada y ayudada por todos los amantes del buen libro.

Precios del Mercado. HORTALIZAS. Los 50 kilos. Patatas, 15'00; Tomates, 9'00; Bajas, 35'00; Pimientos menados, 20'00; Pimientos gordos, 25'00; Bonitos, 00'00; Chirivías, 20'00; Naboletes, 00'00; Cebolla seca, 5'50; Guisantes, 00'00; Alcahofas, 00'00; Habas, 00'00; Ajos secos, 0'75; Ajos, 0'00; Cardos 00'00. FRUTAS. Melocotones, 00'00; Manzana, 22'50; Ciruelas, 00'00; Peros, 22'50; Pera, 00'00; Peretas, 00'00; Albaricoques, 00'00; Nisperos, 00'00; Cerezas, 0'00; Melones, 15'00; Naranjas, 00'00; Limones, 16'00; Sardias, 8'00; Dátiles, 0'00; Granadas, 00'00. DOCENA. Calabaza totanera, 9'00; Calabaza tierna, 0'00; Pepinos, 0'50; Cebolla tierna, 1'10; Berenjenas, 0'45; Ajos tiernos, 0'00; Lechugas, 0'50; Coles 0'00; Coliflores, 5'00; Rábanos, 0'45; Acelgas, 0'00. PESCADERIA. Entrada de pescado en el día de ayer para la venta. Merluza, 6'00; Pescadilla, 4'00; Atún 4'00; Mero, 4'00; Cazón, 1'60; Mosola 0'00; Emperador, 2'00; Paje, 2'00; Besugo, 0'00; Catamaros, 0'00; Jibias, 0'00; Pulpos, 0'00; Gallinas, 0'00; Corba, 00'00; Dorada, 0'00; Mujol, 0'00; Magres, 2'00; Bonito, 0'00; Salmotes, 6'00; Sardina, 1'00; Boga, 10'00; Jurel 0'50; Boqueron, 1'60; Chirre's, 0'00; Lobarros, 0'00. MARISCOS. Langostinos, 6'00; Gambas, 0'00; Almejas 0'00; Lengüados, 0'00.

En un desfile rápido, preciso, como un certero claro, oscuro en los conceptos y en las descripciones, pasan por las páginas de este libro visiones de Lenin, de Dseerjinski, el primer presidente de la Tscheka; las reuniones de los Comisarios del pueblo, sus peligrosos debates; la famosa y efímera asamblea constituyente; el asesinato de los ministros zaristas Schingarioff y Mokochkin, la persecución de los barones alemanes, para concluir con unas impresionantes escenas relatando la forma como fué aceptada la paz de Brest Litovsh que arrojan una luz vivísima sobre actitudes y concesiones que hasta aquí pudieron ser considerados como llenos de confusión. «Cuando fui Comisario del pueblo» es más que relato histórico, lo que no puede dejar de serlo por la sinceridad y exactitud de que están impregnadas todas sus páginas, la más atractiva novela política de los últimos tiempos, escrita por un formidable literato y hombre de acción, que es como hay que considerar, sin duda alguna, al «leader»

Casa de Socorro. HORARIO DE LAS CONSULTAS A CARGO DE LOS ESPECIALISTAS DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL. CONSULTA DE FISIOLÓGIA. Doctor Carrillo.—Lunes, miércoles y viernes, a las cuatro de la tarde. Doctor Guillamón.—Martes, jueves y sábados, a las cuatro de la tarde. CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS. Doctor Alemán.—Lunes, miércoles y viernes, a las tres de la tarde. CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA INFANCIA. Doctor Sánchez Parca (Dr. Emilio).—Martes, jueves y sábados, a las cuatro de la tarde. CONSULTA DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Doctor Romero.—Martes, jueves y sábados, de 4 a 6. CONSULTA DE ENFERMEDADES DE MATRIZ Y ENBARAZO. Doctor Aguilera Beruaber.—Lunes, miércoles y viernes a las cinco de la tarde. El Decano Director, Francisco Ayuso. Facilita el lavado «Jabón Sunlight» de las ropas. Tiene las mayores ventajas a todos los jabones, deja la ropa como nueva, no estropea y da satisfacción a todo el mundo.—Precio de la barra 70 cts. Venta en el BAZAR MURCIANO.

Folleto de EL TIEMPO — 187 —. videncia fué la que llevó a usted allí. Gracias sean dadas a Dios, que le hizo defensor de mi honor... es evidente que un enemigo desconocido quiere perderme, y este enemigo fué el que hizo desaparecer el cadáver para dar fuerza a la acusación. —Para mí y para todo el mundo es evidente —contestó Giberio— pero los jueces necesitan pruebas; y las únicas que podemos dar es entregar al verdadero criminal. ¿Quién será? —¿Qué es yo? Día y noche, desde que fui preso, me esfuerzo por adivinarlo, pero en vano. Ni

remontamente puedo sospechar quién es el asesino. —Preciso es, en embargo, desenmascararlo, pues supongo le habrán dicho que el proceso se guirá su curso, y que se ha de hablar en la sala de los Asises. —Me lo han dicho y deseo que así suceda, por lo que quiero que mi justificación sea ruidosa. —De modo—repuso Giberio,—que es indudable poner delante de los ojos del tribunal pruebas palpables de su inocencia. —¿Y donde vamos a hallar esas pruebas—dijo R. ú con dolorosa desanimación. —Las buscaremos juntos... Usted me ayudará. —¡Ah! todo lo que esté de mi parte. —¿Sabe si tenía algún enemigo persona? —Ninguno, caballero. —Alguno tendría usted... No hay quien no los tenga. —Tal dicen que es la regla, pero de ella cabe ser excepción. ¿Quién podía quererme mal? Viviendo con mi tío, viéndolo a contadas personas,

saliento muy raras veces y no haciendo ni diciendo mal de nadie. —Eso no es una razón... El odio es instintivo en algunas criaturas, por más que no tenga motivo de existir. ¿Trataba a su primo Felipe de Garennes? —No, señor. —¿Sin embargo, le veía alguna vez? —En el año último, dos veces le vi únicamente: en las dos ocasiones que se presentó con su madre en el hotel de la calle Garancière para ver al conde de Vadans, que estaba muy enfermo. —¿Los recibió? —No, señor; se negó a verme, rogándome que transmitiese cortésmente aquella negativa, que fundó en su mal estado de salud. —¿Fue usted quien comunicó a su tía y su tía y su hijo la muerte del conde de Vadans? —Sí, señor... Mi tío falleció durante la noche. A la mañana siguiente fui a avisar a mi tía, encontré a mi primo en casa de su madre, y le supliqué que me acompañase junto al cadáver de

mientras yo iba a hacer las diligencias necesarias para el entierro. —¿Aceptó el señor de Garennes en seguida la invitación? —Sí, señor; como era su deber. —¿Permaneció mucho tiempo en la habitación mortuoria? —Durante toda mi ausencia, que fué de dos o tres horas, y durante parte de la noche siguiente. —¿Ignoraba usted que su tío tuviese una hija? —Sí, señor; palabra de honor! —¿No sabía usted que el conde había hecho testamento? —Creo, y he creído siempre, que no lo ha hecho. —Pues yo afirmo y tengo pruebas, que el conde de Vadans dejó escrito su última voluntad. —¿Dónde está el testamento? —Lo han robado. —¿Quién? —Aquel a quien perjudicaban sus disposiciones. El mismo que hizo desaparecer el cadáver de su tío para pensar a continuación sobre usted

# La Junta Municipal del Censo, contesta a "El Liberal"

El gobernador y el alcalde, también hacen manifestaciones sobre el particular

La Junta Municipal del Censo, nos envía, rogándonos su publicación, la siguiente carta:

Murcia 22 de Agosto de 1930.  
Sr. Director de EL TIEMPO  
Presente.

Muy Sr. mío: Con esta fecha dirijo al Sr. Director de «El Liberal» en esta ciudad lo siguiente:

Sr. Director de «El Liberal» en esta ciudad.

Muy Sr. mío: En el periódico de su digna dirección, edición de esta mañana, he leído lo que sobre la exposición al público de las listas electorales, dice bajo el epígrafe: «Ante las elecciones.—Síntomas.—Un procedimiento inadmisibles», y como consecuencia de ello me creo en el deber de manifestarle lo siguiente:

Esta Junta, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 7.º del R. D. de la Presidencia del Consejo de Ministros fecha 4 de Mayo último, remitió las listas al Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento, interesándole las expusiera al público desde el día 20 del actual al 3 de Septiembre próximo, ambos inclusive, de sol a sol, en el local de costumbre y con las debidas seguridades para evitar su deterioro o sustracción, facultándolo también para que en el Negociado de Estadística se admitieran reclamaciones el objeto de dar al público las mayores facilidades, ya que la Ley Electoral solo indica como lugar para omlarlas la Secretaria de esta unta.

Debe saber el público, por que si se dispuso por la Superioridad l ordenar la confección del Censo, ue serviría de base al mismo los atos contenidos en los últimos Parones Municipales; y como el de ste Municipio se confeccionó en 925, resulta que muchos electores sn mudados desde entonces de domicilio, y buscando su voto en el ctual no lo encuentran, sin tener cuenta ese cambio, pues deben arcarlo en la Sección a que corresponden el domicilio que tenían en quella fecha. Estos extremos los araran a quien acude al Negociado : Estadística, los empleados de la, lo que hacen con la mayor radez y amabilidad, como pueden rrobarar varios señores que lo n hecho, y por dar estas facilidaas y ayudar al público estaban las las expuestas en dicho Negociado.

Sin embargo, con esta fecha, inte so del señor Alcalde exponga las las en local espacioso y sitio con niente, donde el público pueda aminarlas, de sol a sol, directa ibremente, con la vigilancia nece ia, y que en el Negociado de Es- istica se ponga el personal sufi nte para evacuar cuantas consul ae hagan, pues es desco, tanto dich: Autoridad local como de a Junta, que se den al público a clase de facilidades a fin de que el Censo de este Municipio lo más completo posible y que gún ciudadano con derecho a o quede privado de él.

rogándole la inserción de la pre te en el periódico de su digna ción para conocimiento del pú blico en general, quedo de V. att.º s. q. e. m.—El Presidente de

la Junta Municipal del Censo Electoral, Luis Leante.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GOBERNADOR**

El Gobernador civil se ha puesto al habla con el Alcalde de esta capital para que en la exposición de las listas electorales se den al público las máximas facilidades a fin de que pueda ejercitar su derecho y de evitarle todas las molestias posibles interpretando de esta modo los deseos expresados por «El Liberal» en su editorial de ayer.

**NOTA DE LA ALCALDIA**

El señor Maza expuso que había leído el artículo de «El Liberal» de ayer sobre la colocación de las listas electorales. Estas se han colocado en la misma oficina de Estadística del Ayuntamiento donde hay dos empleados para dar facilidades al público y mesas donde pueden tomar cuantos datos necesiten. En el vestíbulo tienen el inconveniente de que el público puede incluso romper o deteriorar las listas. Apesar de esto, esta Alcaldía ha dado las órdenes de que debidamente vigiladas las listas sean colocadas en el vestíbulo pues no quiere que ni por un momento se sospeche que el Ayuntamiento ha tenido intención de perjudicar a los electores

**Cultos en San Bartolomé**

(\*) (\*)

La fiesta del Santo Titular se celebrará en la forma siguiente:

El sábado día 23 a las cuatro de la mañana repique general de campanas, a las nueve kalenda solemne y a las seis de la tarde Vísperas solemnes con asistencia del clero parroquial.

El día 24 a las diez función solemne, siendo orador el M. I. señor don Saturnino Fernández, Magistral de esta S. I. C.

Estará la Vela y Alumbrado al Sanísimo Sacramento y se celebrarán Misas desde las siete de la mañana a la una de la tarde.

A todos los actos asistirá nutrida banda de Orquesta.

**Media Luna-Cinema**

Función permanente PARA HOY Desde las seis y media de la tarde

1.º La preciosa producción dramática en seis partes

**Sables heróicos** por Tim Mc. Coy

2.º La colosal producción dramática en seis partes titulada

**El último correo** por Monte Blúe

Nota.—Mañana, «El jinete de las montañas» por Ken Maynard y «Blancos contra indios» por Tim Mc Coy.

**CINE POPULAR**

Función permanente PARA EL DOMINGO 24 Desde las tres y media de la tarde

1.º Los episodios 3 y 4 de la colosal serie americana

**El caballero misterioso** por William Desmond

2.º La deliciosa producción americana en cinco partes

**EL REY DEL RODEO** Hoot Gibson

# Naufraga un "paquebot" y perece ahogado entre otros un exministro inglés.— En Manresa, estando bañándose se ahogan tres jóvenes

(Por telégrafo)

Londres.—A consecuencia del naufragio del pequeño paquebot «Islander» en el Canal de la Mancha, por haber chocado contra las rocas pereció el exministro inglés Douglas Kink, su hija y cuatro amigos.

Varios guardacostas y otros barcos no pudieron acercarse a prestarles auxilios, por haberse desencadenado una espantosa tormenta. Se cree que también perecieron el capitán y dos tripulantes.

## ESTANDO BAÑÁNDOSE, SE AHOGAN

Manresa.—Estando bañándose los jóvenes Juan Miralles, Francisco Berenguer y Enrique Torres perecieron ahogados, por intentar ayudarse unos a otros.

## DISPOSICIONES QUE INSERTA LA «GACETA»

# La Dirección General de Agricultura se hace cargo de los créditos de la suprimida Oficina Central Sadera

(Por telégrafo)

Madrid.—La «Gaceta» inserta entre otras reales ordenes menos interesantes las siguientes:

Disponiendo que las atribuciones y facultades de las suprimidas Comisaría y Oficina Central Sadera, que pasan a la Dirección general de Agricultura entren en el perfeccionamiento y aplicación de los créditos y recursos oficiales, los cuales son 900.000 pesetas por un lado; 250.000 por otro y el producto de 5 por 100 del arbitrio que se pone a la seda importada.

Añade que la Dirección general de Agricultura se hará cargo de todos los recibos de acreedores del Tesoro firmados a nombre de la Oficina Central Sadera y los atenderá con las cantidades reseñadas, constituyendo esto una sección que se denominará Servicio de fomento de la sericultura e industrias serícolas y sederas.

Convocando a oposiciones para el ingreso en el cuerpo de interventores de fondos de la administración local.

## LOS DRAMAS DE LA VELOCIDAD

# Vuelcos, choques y heridos graves y leves

(Por telégrafo)

Barcelona.—Comunican de Mataró que un automóvil de la matrícula de Barcelona había volcado en el término de San Andrés. Resultaron gravemente heridos el chófer Jaime Carre y su ayudante.

Santander.—Un coche que era conducido por el teniente de navío del «Príncipe Alfonso» Joaquin Cervera se estrelló contra un muro. Cervera salió herido en la cara y cuello a consecuencia de la rotura del cristal del parabrisas.

Santander.—En la carretera de Madrid un automóvil chocó con otro de la matrícula de los Estados Unidos.

El excapitan del equipo nacional de Hockey Joaquin Aguilera y dos amigos recibieron lesiones de bastante importancia.

## FINAL DE UNA ROMERIA EN PONTEVEDRA

# Por cuestiones amorosas, riñen varios hombres y resultan dos muertos

(Por telégrafo)

Pontevedra.—Durante la celebración en Gilleda de la tradicional romería de San Roque riñeron varios mozos.

La riña fué motivada por cuestiones amorosas y entre ellos se entabló un nutrido tiroteo.

Resultaron muertos Antonio García y José Barros.

Han sido detenidos cuatro romeros, que formaban parte de uno de los grupos que se habían tiroteado.

# Confederación Sindical Hidrográfica del Segura

**REGIMEN DE EMBALSES. DIA 21**

**Pantano de Talavé**  
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 31.457.250.  
Desagüe, metros cúbicos, 1.100.131

**Pantano de Alfonso XIII**  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 9.000.000  
Desagüe, metros cúbicos, 13.306

**Pantano de Puentes**  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 401.255.  
Desagüe, metros cúbicos 24.798.  
Murcia 22 de Agosto de 1930.

## LOS SERVICIOS AEREOS

# Llega a Paris normalmente el aparato que salió de Madrid

Por telégrafo de la noche

Paris.—A las cinco de la tarde de ayer aterrizó normalmente en Le Bouget el primer avión de los que hacen el servicio de la línea de Madrid a Paris.

El aparato iba pilotado por Ansaldo.

**PERDIDA** muy importante la tendrá usted en sus intereses, si no compra **Medias y calcetines** a precios de fábrica en la **ABANQUERIA DE RAYNEL.**

# Se acuerda llevar a las Cortes un crédito sobre la devolución de las multas extrarreglamentarias impuestas por la Dictadura

EN EL CONSEJO SE HABLA DE LA CUESTIÓN MONETARIA Y SE FACILITA A LOS PERIODISTAS UNA NOTA OFICIOSA DE HACIENDA

(Por telégrafo)

Madrid.—El ministro de Hacienda recibió la visita de los periodistas a quienes manifestó que después del Consejo les facilitaría una nota sobre las medidas que van a adoptarse en relación con la baja de la peseta.

## LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA

En el ministerio de Instrucción pública dió a copiar a los periodistas el texto de la Real orden por la que se dispone se publique en la Gaceta los Capítulos de la proyectada reforma de la Enseñanza.

Tomo les manifestó que acompañado del director del Museo se había hecho cargo del legado de don Pedro Fernández, que ha dejado al museo cinco cuadros de Goya, y varios tapices, porcelanas, grabados y muebles valiosísimos.

La Biblioteca que es muy importante la ha donado al Casino de La Gran Peña.

## BERENGUER Y LOS MINISTROS DE VIAJE

El jefe del Gobierno marchará mañana a Santander. También saldrá para este punto el ministro de Trabajo.

Matos irá a San Sebastián y Estrada a Málaga.

Todos permanecerán al lado de sus respectivas familias varios días de descanso.

## EL NOTICIERO DE LOS LUNES

De Real orden ha sido nombrada la Comisión que ha de resolver sobre la publicación de «El Noticiero de los lunes».

Presidirá esa Comisión el subsecretario de Trabajo.

## ESTRADA VISITA EL PENAL DE OCAÑA

El ministro de Justicia visitó el penal de Ocaña, mostrándose satisfecho por lo bien montados que están los servicios.

## EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

Según parece al Consejo que se celebre por la tarde llevará Wais una nueva orientación sobre el problema de los cambios.

Se propone adoptar rápidamente las medidas que se consideren necesarias para evitar la situación que atraviesa la peseta.

## LOS MINISTROS SE REUNEN

A las seis de la tarde bajo la presidencia de Berenguer se reunieron en Consejo los ministros.

Antes de empezar la reanión Suarez Inclán visitó a Wais y a Berenguer con quienes cambió impresiones acerca del problema de los cambios. Les anunció al mismo tiempo que en breve marchará a San Sebastian para asistir al Pleno del consejo superior bancario.

El ministro de Marina dijo a la entrada que daría cuenta en el Consejo de la revista anual de Santander, confirmando que no asistirá a las anunciadas maniobras navales como no fuera que el monarca decidiera asistir, confía en que no han de revestir gran brillantez los ejercicios organizados.

El ministro de Hacienda anunció que expondría sus impresiones sobre la situación en general de la Hacienda y de los problemas de los cambios y que después del Consejo jofacilitaría una nota a los periodistas.

El Presidente dijo que la reanión se adelantaba una hora, por tener que marchar a Málaga Estrada, y que él no tenía decidido aun ir a Santander. Sangro manifestó a los periodistas

que hablaría de los plazos de las listas electorales, y Vigarí que iba de puente.

Se acordó llevar a las Cortes un crédito sobre la devolución de las multas extrarreglamentarias impuestas por la Dictadura.

Se aprobó un decreto prohibiendo determinadas operaciones entre los bancos y banqueros para evitar la multiplicación de aquellas sobre la misma partida de divisas y concediendo un crédito de un millón de pesetas a los damnificados por el terremoto en Montaña.

## NOTA DE HACIENDA

La nota de Hacienda facilitada a los periodistas, dice que había propuesto en el Consejo severidad en los gastos, juntamente con la unificación de los presupuestos.

Examinará los ingresos para lograr el mayor rendimiento y modificará la estructura de algunos tributos.

Considera que en la baja de la peseta han influido causas remotas de retención de giros y valores extranjeros, pero que la anomalía ha sido producida por otras circunstancias.

Anuncia Wais que recabó amplias facultades de sus compañeros para emprender la campaña a favor de nuestra moneda. El Consejo ratificó su confianza al Centro regulador de cambios.

La nota acaba pidiendo apoyo a la opinión y confiando en las medidas adoptadas.

# Conato de incendio

Anoche cerca de la una se produjo un conato de incendio en el huerto existente en la calle de Almenara, del barrio de San Antolín.

El siniestro careció de importancia pues quedó sofocado al breve rato de iniciarse. Solo ardió un montón de paja.

Al lugar del hecho acudieron las autoridades y numeroso público.

# Cine en el Arenal y Moderno

**PROGRAMA PARA HOY**

Una preciosa cómica.

La preciosa producción admirablemente interpretada por Sin Chaplin, titulada «El fresco de las trincheras».

# NOTICIAS

**NATALICIO**

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña doña María del Milagro Mejias López, joven esposa de nuestro buen amigo don José García Pardo.

Por este fausto suceso felicita mos a los dichosos padres, abuelos y demás familia,

# Café del Arenal

Todos los días: Mantecado, Limón, Horchata, Café, Naranja

**ESPECIALIDAD EN CREMA TOSTADA**

Servicio a domicilio  
Teléfono, 2.540

# Espectáculos para hoy

**MEDIA LUNA-CINEMA.**—Función permanente. Desde las seis y media de la tarde.

«Sables heróicos» y «El último correo».